

Brussel, 27 oktober 2004

**CIRCULAIRE PPB 2004/7 AAN DE KREDIETINSTELLINGEN
EN DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN**

**Aanpassing van de reglementen op het eigen vermogen van
respectievelijk de kredietinstellingen en de beursvennootschappen**

Geachte mevrouw,
Geachte heer,

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen heeft, bij besluit van 13 juli 2004, de reglementen van 5 december 1995 op het eigen vermogen van respectievelijk de kredietinstellingen en de beursvennootschappen gewijzigd, om ze in overeenstemming te brengen met de Europese wetgeving¹.

Het wijzigingsbesluit is door de bevoegde ministers goedgekeurd op 27 september 2004 en is in werking getreden de dag van publicatie in het Belgisch Staatsblad, 19 oktober 2004.

Het voornoemd wijzigingsbesluit van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen en het Ministerieel besluit van 27 september 2004 kunnen worden geraadpleegd op de website van de Commissie (www.cbfa.be : kredietinstellingen / rubriek circulaires en mededelingen / reglementaire coëfficiënten) – (www.cbfa.be : beleggingsondernemingen / rubriek circulaires en mededelingen / beursvennootschappen / reglementaire coëfficiënten).

Ik bezorg u als bijlage de tekst van voornoemd wijzigingsbesluit en laat uw revisor(en) een kopie van deze brief toesturen.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

E. Wymeersch.

Bijlagen

¹ Richtlijn 2004/69/EG van de Commissie van 27 april 2004.

Besluit van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 13 juli 2004 tot wijziging van de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen,

Gelet op Richtlijn 2004/69/EG van de Commissie van 27 april 2004 tot wijziging van Richtlijn 2000/12/EG van het Europees Parlement en de Raad, wat de definitie van "multilaterale ontwikkelingsbanken" betreft;

Gelet op artikel 43 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;

Gelet op artikel 90 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs;

Gelet op de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen;

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België;

Gelet op de raadpleging van de Belgische Federatie van het Financiewezen,

Besluit :

Artikel 1

In artikel 2, 1° van de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van

Arrêté de la Commission bancaire, financière et des assurances du 13 juillet 2004 modifiant les arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse

La Commission bancaire, financière et des assurances,

Vu la directive 2004/69/CE de la Commission du 27 avril 2004 modifiant la directive 2000/12/CE du Parlement européen et du Conseil, pour ce qui concerne la définition des "banques multilatérales de développement";

Vu l'article 43 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

Vu l'article 90 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, aux entreprises d'investissement, aux intermédiaires et aux conseillers en placements;

Vu les arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse;

Vu l'avis de la Banque nationale de Belgique;

Vu la consultation de la Fédération financière belge,

Arrête :

Article 1^{er}

Dans l'article 2, 1° des arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés

de beursvennootschappen worden de woorden “, het Multilateraal Agentschap voor Investeringsgaranties” ingevoegd tussen de woorden “de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling” en “en de Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij”.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van het ministerieel besluit ter goedkeuring ervan.

Brussel, 13 juli 2004.

De Voorzitter,

de bourse, les mots « l’Agence Multilatérale de Garantie des Investissements » sont insérés entre les mots « la Banque Européenne pour la Reconstruction et le Développement » et « et la Société Interaméricaine d’Investissement ».

Article 2

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l’entrée en vigueur de l’arrêté ministériel qui l’approuve.

Bruxelles, le 13 juillet 2004.

Le Président,

E. WYMEERSCH

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
FINANCIËN EN
FEDERALE OVERHEIDS DIENST
ECONOMIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
FINANCES ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE**

**MINISTERIEEL BESLUIT TOT
GOEDKEURING VAN HET BESLUIT
VAN DE COMMISSIE VOOR HET
BANK-, FINANCIE- EN
ASSURANTIEWEZEN VAN 13 JULI
2004 TOT WIJZIGING VAN DE
BESLUITEN VAN DE COMMISSIE
VOOR HET BANK- EN
FINANCIWEZEN VAN 5 DECEMBER
1995 OVER HET REGLEMENT OP
HET EIGEN VERMOGEN VAN DE
KREDIETINSTELLINGEN EN OVER
HET REGLEMENT OP HET EIGEN
VERMOGEN VAN DE
BEURSVENNOOTSCHAPPEN**

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN DE
MINISTER VAN ECONOMIE,

Gelet op Richtlijn 2004/69/EG van de Commissie van 27 april 2004 tot wijziging van Richtlijn 2000/12/EG van het Europees Parlement en de Raad, wat de definitie van "multilaterale ontwikkelingsbanken" betreft;

Gelet op artikel 43 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;

Gelet op artikel 90 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs;

Gelet op de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen;

**ARRETE MINISTERIEL
D'APPROBATION DE L'ARRETE DE
LA COMMISSION BANCAIRE,
FINANCIERE ET DES ASSURANCES
DU 13 JUILLET 2004 MODIFIANT LES
ARRETES DE LA COMMISSION
BANCAIRE ET FINANCIERE DU
5 DECEMBRE 1995 CONCERNANT LE
REGLEMENT RELATIF AUX FONDS
PROPRIÉTÉS DES ÉTABLISSEMENTS DE
CRÉDIT ET CONCERNANT LE
REGLEMENT RELATIF AUX FONDS
PROPRIÉTÉS DES SOCIÉTÉS DE
BOURSE**

LE MINISTRE DES FINANCES ET LE
MINISTRE DE L'ECONOMIE,

Vu la directive 2004/69/CE de la Commission du 27 avril 2004 modifiant la directive 2000/12/CE du Parlement européen et du Conseil, pour ce qui concerne la définition des "banques multilatérales de développement";

Vu l'article 43 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

Vu l'article 90 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, aux entreprises d'investissement, aux intermédiaires et aux conseillers en placements;

Vu les arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse;

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België;

Gelet op de raadpleging van de Belgische Federatie van het Financiewezen,

BESLUITEN :

Artikel 1

Het besluit van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 13 juli 2004 tot wijziging van de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen, wordt goedgekeurd.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel,

De Minister van Financiën,

D. Reynders

De Minister van Economie,

M. Verwilghen

Vu l'avis de la Banque nationale de Belgique;

Vu la consultation de la Fédération financière belge,

ARRETTENT :

Article 1^{er}

L'arrêté de la Commission bancaire, financière et des assurances du 13 juillet 2004 modifiant les arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse, est approuvé.

Article 2

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

Le Ministre des Finances,

D. Reynders

Le Ministre de l' Economie,

M. Verwilghen